

REDAȚIUNEA,
 Administrațiunea și Tipografia
 Brașov, piața mare nr. 30.
 Scrisori nefrancate nu se
 primesc.
 Manuscrise nu se retrimit.
INSERATE
 se primesc la Administrațiunea în
 Brașov și la următoarele
BIROURI DE ANUNȚURI:
 în Viena: la M. Dukas Nachf.,
 Nix. Augenfild & Emeric Les-
 ner., Heinrich Schalek, A. Op-
 pelik Nachf., Anton Oppelik.
 în Budapesta la A. V. Gold-
 berger, Ekstein Bernat, Iuliu
 Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
 rie garmond pe o colonă 10
 bani pentru o publicare. Pu-
 blicări mai dese după tariful
 și învială. — **RECLAME** pe
 pagina 3-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXVII.

„GAZETA“ iese în de-cate 41.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
 Pe un an 24 cor., pe șase luni
 12 cor., pe trei luni 6 cor.
 N-ri de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 N-ri de Duminecă 8 fr. pe an.
 Se primumeră la toate ofi-
 ciele poștale din țară și din
 afară și la d-nu colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
 Administrațiunea, Piața mare,
 Târgul Inului Nr. 30. etajiu
 I.: Pe un an 20 cor., pe șase
 luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
 Cu dusul în casă: Pe un an
 24 cor., pe șase luni 12 cor.,
 pe trei luni 6 cor. — Un asem-
 pliar 10 bani. — Atât abona-
 mentele cât și inserțiunile
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 179.

Brașov, Duminecă 15 (28) August.

1904.

Din crisă în crisă.

Din crisă în crisă! Acésta este nota caracteristică a situațiunei interioare actuale în Ungaria, de când cu obstrucțiunea cea vestită. Atunci a fost crisă parlamentară și de guvern și crisă în creerii prea de tot aprinși ai șovinistilor, a mai fost totodată un fel de introducere a crisei economice, de care suferă ađi țera atât de cumplit în urma secetei de pe câmpii, și — de ce am voi să o ră-tăcem? — și a secetei din „pungile contribuabililor și din visteria sta-tului.

Nu scim cine a voit să facă so-cotéla, câte cuvinte s'au vorbit în sala noului parlament din Budapesta în favorul postulatelor naționale ma-ghiare față cu armata în tot timpul obstrucțiunei ce a durat peste un an de zile. Auđim, că acest temerar aritmetic nici până n ăiua de ađi n'a putut să isprăvescă cu calcularea sa, în schimb însă cu atât mai vēr-tos au isprăvit'o obstrucțiunii din opozițiune cu apucăturile lor menite a ațita masele — căci nu mai prind. Cele mai multe deputații maghiare și maghiaróne, ce peregrina-seră în timpul debutului lui Ap-ponyi ca președinte al Camerei la Budapesta, ca să cêră neamánata în-ființare a armatei naționale maghiare, par'că au intrat în pământ.

Nici o mișcare nu se mai ob-servă între Maghiari în direcțiunea revindicării acestui postulat, ci pre-tutindenți se vêd fețe îngrijite din cauza crisei economice, ce le bate pe toate cele-lalte. Insu-și unul din orga-nele celé mai incolțate obstrucțio-niste esclamá ađi cu adincă părere de rău, — că: puțin își bat ca-pul ómenii cu politica, când îi apasă grijii materiale. Ce să mánance la érnă cei-ce n'au avut recoltă? Din ce să cumpere ei în piața scumpă? Cu ce să-și țină ei vitele, caii, oile, decât n'au ce le trebuie?

Étă de ce au cădút în momen-tele de față așa de mult acțiunile agi-tațiunilor șoviniste. Omul când n'are ce mânca, nu se ocnpă cu politica. La acésta sunt a-se mai adauge in-trigile și disensiunile cele multe, ce au isbucnit în partidul independist și faptul, că acesta își pierde tot mai mult din nimbul și popularita-rea sa, convingându-se masele po-porului maghiar, că nu numai că n'au fost în stare ăa dobândi postu-latele naționale și a introduce limba de comandă maghiară în armată, dér încă le-au mai adus pe cap pe contele Ștefan Tisza cu sistemul ur-gisit tizzaist.

Starea neisprăvită și plină de nemulțumiri și de mică amărăciuni cauzate de frecările personale din sinul partidelor maghiare, ce concade cu crisa economică, cu lamentările bieților țeraní, cu pretensiunea lor justă și intențită de a se lua măsurí seriose din partea guvernului, spre a li-se veni în ajutor pe totă linia; mai departe incurcătura produsă tocmai în privința economică prin aceea că încă nu s'a încheiat nici pactul cu Austria, nici tractatele comerciale cu statele streine și că prospectele de rezultate multumitoare la încheie-rea lor sunt foarte slabe: toate aceste fac numai să se înăspréscă tot mai mult atât crisa politică, ce e departe încă de a se fi delăturat, cât și crisa actuală economică.

E departe, dicem, de a se fi re-solvat crisa, ce a isbucnit în sinul partidelor maghiare de când cu obs-trucțiunea ultimă. Partidele și frac-țiunile opoziționale se pregătesc cu tote la lupta decisivă, ce va isbucni la tómnă, când se va reîntruni dieta.

Multe cestiuni grave vor fi la ordinea zilei și se va trata înainte de toate de existența chiar a opozi-țiunei kossuthiste. În privința acésta publicăm mai jos un estras dintr'o informațiune ce-o primesce o foie vienesă de la Budapesta, care dá a

se înțelege, că noul partid al lui Banffy are șanse de a se mări și de a ocupa terenul predominant ađi de opoziția kossuthistă. Naționalitățile, dice amintita foie, vor scăpa de dracu și vor da de mumă-sa.

Ajutóre pentru incediați.

Pentru Românii nenorociți prin incendiu din comunele Cămpeni, Os-trovul-mare (Hunedóra), Sotelec, (Sol-noc-Dăbăca) și Mădăraș (Sătmár) — au mai intrat la Redacțiunea ăi-arului nostru, următoarele sume:

Din Brașov: de la d-nii Petru Pop 10 cor., Ioan Săbădeanu 10 cor., N. N. 20 cor., Traian H. Pop 4 cor., N. Flustu-ranu 4 cor., Augustin Faul 2 cor., Victor Branisce 2 cor., Dem. Eremias Nepoții 5 cor., Dr. Constantiu Solir 4 cor., Teodor Christian 2 cor., Florea Fernea 2 cor.
 Din Vaida-Recea: de la d-l Ioan Pe-trișor învătător 3 cor.
 Din Bucuresci: de la d-l Alesandru L. Lăzureanu 18 cor. 80 b. (20 Lei).
 Suma 86 cor. 80 banț.
 Transport din Nr. de la 13 (26) August 150 „
 Suma totală: 236 cor. 80 banț.

Brașov, 14 (27) August.

Dietele provinciale austriace.
 Din Viena se anunță, că sesiunea dietelor provinciale austriace se va deschide la 20 Septemvrie n.

Partidul independist și partidul banffist. Sub titlul „Descompunerea par-tidului independist“ ăiarul vienes „Schwarz-Gelb“ publică o interesantă corespondență din Budapesta, în care se vorbește despre descompunerea partidului independist și despre rolul, ce i-se rezervă „noului par-tid“ banffist. Intrigele mici și mari din si-nul partidului, purtarea șovăitoare a lui Francisc Kossuth și încetarea obstrucți-unei, au sdruncinat adéne încrederea ale-gătorilor în acest partid.

Din acésta descompunere — dice co-respondentul fóiei vienesé — monarchia și naționalitățile din Ungaria nu vor trage ce-i drept folóse, căci în măsura în care deca-de autoritatea partidului independist în-cepe să crească influența „noului partid“ de sub conducerea lui Banffy, care va lua în primire moștenirea partidului indepen-dist. Mare deosebire între programul „nou-lui partid“ și cel al partidului independist, nu este dér șovinismul nebun maghiar crede, că „noul partid“ sub conducerea lui Banffy, care intrunise odinioară încrederea Corónei, are șanse mari pentru politica viitoare ma-ghiară. Pe lângă numeroși partisaní ne-mulțumiți ai partidului independist au trecut în tabăra lui Banffy și alegători din cer-curile liberale și apponyiste.

Descompunerea partidului indepen-dist — urmээă corespondentul — nu pôte fi decí privită ca o slăbire a șovinis-mului maghiar, ci din contra ca o poten-țare a acestuia, așa că el în desvol-tarea sa va persecuta și în viitor naționa-litățile și va provoca Austria și dinastia, decât nu i-se va pune capét de o mână energetică. Cel care privește lucrurile mai departe, trebuie să considere creșterea in-fluentei „partidului nou“ drept nu pericol serios pentru monarchie și naționalitățile din Ungaria.

Pórta și nota puterilor. O scire telegrafică din Constantinopol spune, că Pórta pregătesce tocmai acum răspunsul la nota de la 15 August a puterilor în afacerea sporirii ofițerilor în jandarmeria macedonéna. Ofițerii și subofițerii pute-rilor vor pleca în curénd în Macedonia. Italia încă și-a designat numărul necesar de ofițeri în contingentul ce se va spori.

Consecențele unei politice ne-foste. „Este permis Ungurului să fe creș-tin?“ Intrebarea acésta și-o pune într'un articol redacția ăiarului „E-k“ din Clușiú din incidentul constituirei unei societăți a lucrătorilor creștini în acel oraș. S'a în-témplat adecă, că în capitala șovinismului maghiar, adunarea constituantă amintită a fost tulburată de o cétă de socialiști in-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Țeranii din Basarabia.*)

Locuința țeranului român din Basa-rabia constă dintr'o căsuță construită din cărămidă și lemnărie de construcțiune. Cărămida de pământ, materialul principal din care se construiesc acésta locuință, se confecționează din pământ lutos ames-tecat cu paie tăiate și băligar. Acest ma-terial, din cauza fermentațiunii băligaru-lui, pôte fi considerat ca foarte nesă-nătos.

Când locul pentru casă este ales, țeranul începe construcțiunea locuinții sale băténd în pământ nisce pari, numiți *cuie*; apoi aceste cuie, a căror înălțime este aceea a viitorilor pereți, se împle-tesc cu nuiele, trestie, stufărie, ér după-ce împletitura s'a isprăvit, peste ambele părți ale împletiturii se lipesc *ciamur*.

*) Din „Crestomatia pentru toți Românii“ de George Coșbuc, apărută în zilele aceste în Bucu-re cf. Editura librăriei C. Sfetca. Prețul 90 bani.

După-ce pereții sunt gata, se face tava-nul și în fine acoperișul.

Construirea unei locuințe noué se face cu óre-care solemnitate. Țeranul în-vită pe consătenii săi; invitații se împart în două grupuri; pe când unii benche-tuesc, bénd și mánicând cele pregătite de stăpánul casei, alții lucréză la zidirea ca-sei; apoi cei dintăiú se pun la lucru ér cei din urmă la chef.

Casele cu ciamur se construiesc în partea Basarabiei pe unde sunt păduri, ér prin județele lipsite de păduri, împletituri nu se fac și zidăria întrégă se face din cărămidă de pământ. În Bugeac țeranii construiesc case din *oolit*, care e foarte re-sistent la umezélă.

Împrejurul casei, din afară, se face de obiceiú tradiționala prispă. Casa apoi se spoesc și se văruesce pe din afară și pe dinăuntru, zúgrăvindu-se împrejurul fe-restrilor firiocle. Acoperișul se face séu de trestie, séu de paie. Hornuri alocurea se fac, ér alocurea nu, și în acest din urmă cas fumul trece de-adreptul printr'o gaură în pod, unde răspândindu-se, afumă

acoperișul, făcéndu-l negru ca fundul céo-nului. Casa țeranului din Basarabia are o tindă, care desparte două odăi séu o odaie și o cămăruță. Pereții din lăuntru sunt próspeți văruiți, ér podelele spoite cu lut.

Locuința țeranului român e foarte cu-rată și acésta curățenie, uimind pe Rusi, obicinuiți cu necurătenia țeranului rus, face pe etnografal rus Zasciuc să esclame: „Este cu neputință a găsi la un popor de jos o curățenie așa de perfectă, ca aceea care se observă la locuința Moldoveanu-lui din Basarabia“.

Intr'un colț al odăii, spre răsărit, sunt atérnate sf. icóne, împodobite cu flori artificiale séu adevérate, încadrate într'o draperie, făcută dintr'un cêrcéf cusut séu dintr'o bucată de borangie; în josul icó-nelor, pe o poliță, sunt luminări, care au ars la biserica în ăiua Sf. Vineri, pros-firă, snopi mici de grău legați de cruce Mai departe, pe pereți, câte-o litografie ruséscă, imaginea unui general séu a vre-unui episod de răboiú.

De-alungul tavanului, pe-o poliță,

sunt înșirate mere domnesci, ér pe la col-țuri câte-o legătură de busuioc uscat, din care iese un miros ce umple aerul din odaie. Sub icóne, drept mobilă, e o la-viță lungă de lemn, la țeranii fruntași câte un pat-divan, acoperit cu o saltea de paie. peste care e aruncat un leicer séu nisce „scórfe țesute de mână frumoșe“, precum dice țeranul. Lângă pat e o masă acoperită cu o bucată de pânză curată.

Intr'unul din colțurile casei stă un scrin colorat, deasupra căruia sunt puse cu orénduială perine, scórfe și altele. Acésta e zestrea fetei.

Casa țerănéscă are de obiceiú trei ferestre și o mică ferestruică în dosul so-bei. Asemenea și în cămăruța despre curte mai e o mică ferestruică, numită *ochiú*. Ferestrele au geamuri, rare-orí în loc de geam se vêd bucăți de burduf, bine întins.

Acum două-șeci de ani țeranul ro-mân, pentru a-și lumina locuința séra, întrebuintă o ploscă umplută cu seu, avénd la mijloc un fitil; acum însă s'a

ernațional, cari au huiduit imnul național maghiar, ér pressa jidovescă a batjocorit pe cei-ce au îndrăsnit a-se constitui în societate cu firmă creștină.

A început să se strepedească dinții redactorilor șovinisti de agurida, ce au mâncat-o timp de atâția ani, menajând și sprijinind din răspuțeri acțiunea corosivă și disolvantă a sdrențarilor perciunați de mai eri alaltă-eri, ajunși acum dictatori în pressa maghiară, în politică și în mișcarea socială!

Datoria acestor redactori va fi d'acum, să caute răspunsul la întrebarea de mai sus și să aibă curagiul a-l spune pe față, angajându-se la o acțiune în consecență.

Englesii în Tibet. Intrarea Englesilor în Tibet și ocuparea de cătră ei a cetății Lhasa preocupă viu cercurile politice și diplomatice, mai ales pe cele din Rusia. Anglia a profitat de paralisarea Rusiei în actualul război cu Japonia, pentru a pune mâna pe o nouă parte din lume, care îi oferă avantajii extraordinare, mai ales pentru timpul când se va pune cestiunea împărțirii Chinei. Pentru acel timp Anglia se va prezenta ca moștenitoare frăcesă, și nu de géba a urmărit ea de deci de ani să atragă în sfera sa de influență valea fluviului Gange, care e regiunea cea mai populată și cea mai romantică și mai bogată din colosul chinez. Nu se pôte preduce de pe acum, că ce va face Anglia după-ce a reușit să se instăpânească în Tibet și ce formă de guvernament va da noiei sale posesiuni: stabilă-va ea definitiv un resident acolo, ori-că va anexa pur și simplu Tibetul?

Succesul Angliei este la tot cazul o lovitură simțită pentru Rusia, care încurcată fiind actualmente în războiul cu Japonia, trebuie să tacă și să privească pasivă la pierderea sferei sale de influență ce o avea în Tibet în virtutea tractatului ce-l încheiase acum doi ani cu China, suzerana Tibetului.

„La Renaissance Latine“ despre Români din Transilvania.

Sub titlul „Români din Transilvania“ revista „La Renaissance Latine“ publică în numărul său din August un lung articol, privitor la Români din Transilvania.

Articolul începe prin a spune, că proiectul asupra învățământului primar, lucrat de ministrul Berzeviczy, atrage atențiunea asupra sorții, ce li-s'a creat Românilor în regatul ungar de cătră politica șovinistă maghiară.

Maghiarii scăpând de stăpânirea străină — urmăzând autorul — n'au avut altă grijă de cât să asimileze și să absorbă pe cele 11 milioane de nemaghiari și prin

diferite mijloce au urmărit maghiarisarea Germanilor, Slavilor și Românilor.

Români din Transilvania și Ungaria constituiesc ađi un grup etnic particular de 3 milioane ómeni; ei susțin aprópe 3000 de școle primare, cari ęsistă în virtutea legii de la 1868 a naționalităților. Prin noul proiect li-se impune, ca toți copiii lor, cari trec prin școala primară, să vorbească și să scrie curgător unguresce, și din momentul ce 20% din elevii înscriși în școlile confesionale, vor recunoșce limba maghiară ca limbă maternă, învățământul nu va mai fi dat în românește, nemțesce și sêrbesce, ori într'alt idiom slav, ci în unguresce. Ușor se pôte pricepe, că nu va fi așa de greu autorităților să impună prim micii lor funcționari o declarație de acestă natură. Procentul de 20% va fi ușor atins și naționalităților li-se va impune o limbă străină.

Vorbesce apoi de intrasigența politicianilor unguri din dietă, unde în cursul discusiunilor naționalitățile sunt declarate ca „dușmanii interni ai statului“, ér când li-se răspunde, că nu este așa, cei căți-va deputați nemaghiari își aud cuvinte ca: „Aici tótă lumea trebuie să fie ungurescă, și din momentul ce se ridică cineva împotriva ideii de stat național maghiar, locul său nu mai este aici“. Cuvintele de felul acesta, nu traduc numai chipul de a vedé al unui individ, ci reflectă opiniunea majorității Maghiarilor.

De încheiere autorul articolului ęice, că cuvinte ca cele amintite au un dureros răsunset la toți Români fără deosebire de granițe politice și se observă de unii dintre ei, că „învoiala tăcută încheiată între România oficială și puterile triplei alianțe, a constituit un joc de păcălélă.“

„Decă România și-a ținut cu scrupulositate învoielile sale, decă a observat o atitudine neutră, guvernele din imperiul vecin nu și-au îndeplinit întru nimio promisiunile și nici nu par dispuse a-le îndeplini nici în viitor“. Apoi încheie așa:

„Manifestații de simpatie asemenea cu aceea pe care o arată liga acțiunii latine, arată calea puterilor, cari doresc să câștigel prin amiciții internaționale o independență și o autoritate, pe care un sistem prea strins de alianță n'ar pôte să le garanteze.“

Războiul ruso-japonez.

De câte-va ęile sosesc éráși sumedenie de sciri mai mult séu mai puțin exagerate asupra celor ce se petrec la Port-Arthur. Din scirile aceste nu ne putem orienta cu siguranță asupra adevăratei situațiuni la Port-Arthur. Scim numai atât, că Japonesi asediéză cu violență estraordinară fortăreța și că garnisona rusă de acolo a ajuns la culmea pericolului.

Diarele englese asigură, că la Tokio se așteptă în tot momentul căderea cetății, în urma atacului ultim definitiv ce îl vor da Japonesi cât mai curénd. Mai multe tunuri japoneze — se ęice — varsă neîntrerupt foc pustiitor asupra fortăreței și a portului și din pozițiunile japoneze se urmăză neîntrerupt pe întreaga linie atacurile infanteriei japoneze contra forturilor. La Tokio se crede, că liniile de apărare rusesci sunt slăbite, în parte chiar sdrobite, așa că se va pôte da ęilele aceste atacul definitiv pe linia *Antisyan-Icisan*. Pozițiunile rusesci din jurul portului sunt espuse și ele focului teribil al tunurilor japoneze, dér cu tóte acestea forturile rusesci continuă să răspundă cu efect bombardării.

— Amiralul *Alexiev* a adresat Țarului o telegramă cu data de 24 August în care se ęice, că generalul *Stössel* i-a raportat din Port-Arthur cu data de 19 August, că în dimineața acelei ęile, la órele 4^{1/2}, Japonesi au început asaltul muntelui *Uylovoi* și bombardarea cucerită a fortificațiunilor de pe frontul de nord și a unei părți din frontul de est. Inimicul construesce tranșee pe colina ęisă a Lupului, în fața pozițiunii Ilușine și de-alungul întregii văi Bunkho.

— „Daily Telegraph“ din Londra crede a sci, că comandantul flotei rusesci din Port-Arthur ar fi primit ordinul, că decă nu va succede eșirea vaselor rusesci din Port-Arthur, atunci ele să fie aruncate în aer, ér echipagiile vaselor să se înroleze în garnisonă. Scirea acésta am adus-o și noi eri, comunicată fiind de biroul telegrafic din Budapesta, care însé o prezenta ca venind direct din Petersburg, — ceea-ce nu este esact.

— Din *Cifu* se anunță, contrar scirilor venite din isvor engles, că bombardarea fortăreței a mai slăbit din cauza lipsei de munițiuni suficiente. Rușii profită de acestă pauză și aședă mine număróse în fața forturilor.

— „Gazeta de Colonia“ publică o telegramă din Petersburg cu amănunte asupra luptelor date în ultimele sêptemâni la Port-Arthur. Deja în ęiua de 16 Iulie Japonesi au făcut sforțări uriașe pentru a lua fortăreța cu asalt. *Cinci atacuri ale lor au fost însé respinse* cu atâta înverșunare de cătră Ruși, încât Japonesi au fugit în disordine, părăsindu-și armele și lăsând pe câmpul de luptă 7000 morți și răniți. După încercarea de la 20 Iulie, ce au făcut-o Japonesi pentru a surprinde pe Ruși, ei au mai dat încă patru atacuri în ęiua de 27 Iulie. 60,000 Japonesi au înaintat contra regimentului rus 13, care se împotrivi cu bravură, respingénd pe inimic cu baioneta. Japonesi au pierdut 10,000 de ómeni. *Fână în prezent Japonesi au pierdut la Port-Arthur 28,000 ómeni.*

In ęiua de 8 August Japonesi au aședat pe colina ęisă a Lupului 25 tunuri de asediu, al căror efect teribil a silit pe Ruși să-și părăsescă pozițiunea. De atunci Japonesi continuă necurmat bombardarea.

Situațiunea pe câmpul de război în Manciuria continuă să fie neschimbată. De la lupta dată la Hayciöng, spune un corespondent al ęiarului „Daily Telegraph“, nu s'a întâmplat vr'un eveniment mai însemnat. Ambele părți beligerante așteptă rezultatul luptelor de la Port-Arthur. Rușii speră să ia în luna viitoare ofensiva. Trupele rusesci se bucură acum de odihnă, de care aveau mare necesitate.

Forțele rusesci în Extremul Orient.

Deși nu se pôte sci esact de ce forțe dispune Rusia în Extremul-Orient și deci scirile ce se dau în acestă privință sunt fantastice, credem totuși util a reproduce o statistică a unui corespondent frances din Petersburg, care susține, că scie de ce forțe Rusia dispune acolo.

Étă-le:

La Port-Arthur generalul *Stössel* dispune de o garnisonă proprie a cetății de 15,000 ómeni, afară de acésta mai are regimentul 5 siberian tare de 3000 ómeni, apoi regimentele 13, 14, 15 și 16 siberiane, în total 12,000 ómeni, cari forméză divisiunea *Fock*; apoi de regimentele 25, 26, 27 și 28 siberiane, tari de 12,000 ómeni, formând divisiunea *Kondracenko*; apoi 5000 ómeni artilerie de câmp, în total 47,000 ómeni, dintre cari vr'o 10.000 scoși din luptă dela începutul asediului.

La Vladivostok stă generalul *Linevici* cu 40.000 ómeni.

Kuropatkin dispune de următoarele forțe:

Corpul al doilea ost-siberian (40,000), corpul al patrulea siberian (50,000), corpul al ęecelua rusesc (30,000), corpul al 17-lea rusesc (30,000). Totalul armatei lui Kuropatkin e de cel mult 150,000 ómeni, din cari trebuiesc scăđute perderile. Aceste trupe le pôte opune la 250,000 de Japonesi.

In timpul ploilor se vor transporta corpurile 5 și 6 ost-siberiane (60,000), corpul întâiu din Petersburg (30,000) și corpul al optulea (30,000) neformat încă.

Intăririle vor fi de 120,000 ómeni, cari vor salva, precum cred Rușii, pe Kuropatkin, în cas când ploile ar continua și ar împiedeca mișcările Japonesilor.

Credem, că lista corespondentului frances nu e completă.

SCIRILE DILEI.

— 14 (27) August.

Maj. Sa monarcul nostru a dăruit pentru incendiării din Câmpeni suma de 3000 coróne.

Suspicionări insipide. Țiarul guvernamental „N. H.“ din Clușiu scriind despre adunarea „Asociațiunei“, ce se va ținé luna viitoare în Timișóra, aruncă bănuieli asupra ei prognosticând fără nici un motiv binecuvénat, că acolo „éráși se vor face agitațiuni naționaliste, ca de obicei la adunările Asociațiunei“.

Decă i-ai stringe cu ușa pe jupâni de la „N. H.“ să spună la care anume adunare s'au făcut asemenea agitațiuni — ar trebui să rămână de minciună ca nisce netrebniici.

Regele Carol la băile din Gastein. In timpul celor 8 ęile, ce au urmat de la sosirea Regelui la băile Gastein, Suveranul a continuat cura începută, bucurându-se de o deplină sănătate și făcénd de câte-ori timpul îi permite, lungi preumblări pe jos. Joi, 5 August, urmând a se celebra printr'un serviciu religios a 74-a aniversare a nascerei M. S. Francisc Iosif, împérat și rege apostolic, Regele în uniformă regimentului său austriac, însoțit de adjutantul de serviciu, a mers la órele 10 jum. dim., la biserica pentru a asista la oficiarea aceluși serviciu. La sosire, regele a fost primit de autoritățile locale; ér la intrare parochul bisericii i-a prezentat apa sfințită. După terminarea serviciului religios, Suveranul se întreținú cu per-

introdus și pe la sate lămpi de tinichea pentru petrolu.

Lângă casă, în județele păduróse, se află construită o mică căsuță de lemn, fără ferestri, unde se păstrează unelte de gospodărie; alături e pivniță, apoi un coșar pentru porumb, ér mai departe grajdul și poiata, construite din nuiele împletite și acoperite cu ciamur. Tóte aceste acarete sunt înoujurate ou gard.

In județele lipsite de păduri, acaretele lipsesc și vitele vara sunt la pășune, ér ierna séu în curte séu într'o îngrăditură obștească a satului.

Imbrăcăminte ęeranului român din Basarabia e aprópe aceeași ca a ęeranului român de dincolo de Milcov. Imbrăcăminte se compune dintr'o pălărie de paie vara, séu căciulă, din cămașă și ismene, făcute de pânză de casă, altă-dată țesută pe dintregul de in, ér acum făcută pe jumătate cu bumbac; picioarele sunt încălțate cu opinci. De-asupra cămășii ęeranul aruncă pe umeri o *manta*. Femeile vara pörtă o cămașă lungă, pe de-asupra căreia se îmbracă séu fustă séu șorț și o cațaveică; picioarele sunt desculțe séu în

opinci. Imbrăcăminte de sêrbătóre și ęile mari constă obicnuit dintr'un *antereu* de demicaton, ér la cei cu dare de mână de mătase; antereul se încinge cu briu. Érna, pe de-asupra acestor haine se mai îmbracă *cojocul*. De-asupra briului ęerânii se mai încing și cu o încingétóre largă de piele, împodobită cu nasturi (bunghi) și cruciulițe de aramă. Dumineca se pörtă nisce șalvari largi creți în dos, de demicaton albastru séu din postav de casă (berneviști), ér pe de-asupra antereului o scurteică; în loc de opinci nisce *ciobote* potcovite cu potóve de aramă. In județele Chișineu, Soroca, precum și în județele din sudul Basarabiei, pe la Bender, Akerman, Ismail, ęerânii români au părăsit aprópe cu totul portul național și se îmbracă în „haine nemțesci“, ér femeile se îmbracă ca la orașe. In județul Soroca ęerânii cari au îmbrățișat schisma protestantă a Stundiștilor se îmbracă în haine la fel cu coloniștii germani.

La flăcăii din sat e acum mare modă pentru jiletce și veste. Și ciobótele cu brăul sunt două obiecte de mare cochetărie.

Imbrăcăminte ęerancelor de ęile mari și de sêrbători se compune dintr'o rochie de bumbac séu de mătase, peste rochie se îmbracă o cațaveică îmblănită cu blană de vulpe, ér pe cap se pörtă o brobódă séu tulpán. Femeile bêtrâne își acoper capul cu prosop alb de pânză, femeile tinere cu o bucată de borangic séu un temel. Fetele nu-și acoper capul și pörtă pèrul împletit în cosițe, care cad pe spate séu sunt ținute de un pieptene, împodobit cu o garofiță séu altă flóre. Țeranca română din Basarabia iubesc a-se gâti, e chiar cochetă, pörtă inele, gâtul ei e plin de mărgele séu harmaz, precum pörtă și cercei. Firesce, că tóte aceste giuvaeruri nu se pörtă decăt în ęile de sêrbătóre, ér în ęilele de muncă portul femeilor e simplu, dér tot-deuna curat. Statiscianul-etnograf rus d-l Zasciuc, vorbind despre acestă calitate a femeii române din Basarabia, se exprimă în următorul mod: „Trebuie să dăm dreptate ęerancelor moldovence din Basarabia — ele se îmbracă simplu, dér cu mult gust și fórte curat, deși sunt cam cochete.“

sónele prezente și în urmă luă loc în trăsura, care fi conduse la reședința sa, în mijlocul călduróselor manifestațiunii de iubire și profund respect din partea aproape a întregului public de la Bad-Gastein, aflător pe piața bisericeii și pe strade. În cursul săptămânei, Regele a vizitat pe principesa Hilda de Anhalt și a binevoit a primi în audiență pe principele Max von Ratibor, ministrul imperiului german la Atena; Contra-admiralul von Pietruski, directorul arsenalului maritim de la Pola; Doctor von Körner, consilier imperial la ministeriul de externe din Berlin. Numérose persoane aflate în localitate s'au grăbit a se înscrie în registrul regelui, printre cari mulți demnitari și persoane oficiale ale monarhiei austro-ungare, generali și ofițeri superiori din armatele austro-ungare și germane, precum și toți Românii ce urmăză cura în această stațiune balneară.

Corul bisericeii sf. Nicolae din Scheiul Brașovului va cânta mâne, Duminică, în biserica Sfintei Adormiri din Cetate. Inceputul sf. liturghii la órele 9 a. m.

Primiri la cursul de auditori. Ministrul instrucțiunii publice Berzeviczy a adresat o circulară facultăților de drept din țară în care se comunică condițiunile de primire la cursul pregătitor pentru cariera de auditori militari. Concurenții trebuie să-și aibă examenul juridic de stat și să fie apți pentru serviciul militar. Ei vor primi în timpul studiilor o subvenție de 1200 coróne, plus un ajutor de 200 cor. Concurenților li-se cere să cunoască limba maghiară în vorbire și scriere. Ministrul relevă, că pot fi primiți și aceia, cari nu seiu bine nemțesce, ofer însă garanția, că vor învăța în timpul cursului practic.

Din Cernăuți se scrie, că dizele acestea a sosit în Bucovina d-l I. Bogdan profesor la universitatea din Bucuresci, trimis de ministrul cultelor și instrucțiunii publice din România, pentru a culege și studia actele aflătoare în arhivele bucovinene eșite la timpul său din cancelaria lui Ștefan cel Mare. D-l Bogdan va petrece timp mai îndelungat în Bucovina.

Un inbileu rar. Generalul de brigadă pens. Carl v. *Tasch*, originar din Vincovee (Slavonia) și-a serbat dizele acestea în Viena jubileul de fer (70 ani) al cununiei sale. Bătrânul general, care a luptat în războiele din 1848/49, 1859 și 1866, precum și în contra rebelilor dalmatini la 1869, este în etate de 90, ér soția sa în etate de 85 eni. Amândoi se bucură de o deplină vigóre.

O călătorie nocturnă cu balonul. Mercuri în 25 August s'era, locotenentul *Corvin* din armata austro-ungară, însoțit de locotenentul armatei române *Asachi* au făcut o ascensiune la arsenalul din Viena cu balonul „Meteor”. Era lună plină și un vânt favorabil. Aeronauții au trecut la 10 óre s'era peste Dunăre la Budapesta, la 3 ó. dim. peste Tisa la Seghedin, apoi au aeronavigat peste Mureș și la 4.15 au desoins în hotarul comunei Csana, nu departe de Seghedin. Un gornic, care nu veduse încă balon, zărind o mógândetă plutind în aer, puse pușca la ochi și țintescă. În acel moment însă observă în luntrișoră capetele celor doi locotenenti și n'a mai tras cocoșul. Altmintrea se întâmpla vre-un accident.

Nestorul dietei ungare, koșuthistul Iosif Madarász, în etate de 90 ani își serbăză astăzi, 27 August, iubileul de 72 ani de când e membru al legislativei. El a intrat întâiu în sesiunea 1832—1836 a dietei din Pojun ca „*ablegatus absentium*” și de atunci a fost aproape necontenit membru în dietă. Camarații lui îi vor aranja festivități și ovațiuni.

Un vițel cu două picioare. Farmerul Uriel Holland din Missouri (America de Nord) are un vițel, care a fost fátat fără picioarele anterioare. Vițelul trăesce și se miscă tirându-se și împingându-se cu picioarele dindrét. Lui Holland i-s'au făcut oferte, să-i cumpere vițelul, spre a-l arăta în menagerii.

Transferare. Colonelul George de *Catargiu* comandant al gendarmeriei din Cernăuți, a fost permutat în aceeași calitate la Graz. Colonelul *Catargiu* este Român.

Tinerimea română din Hațeg invită la concertul, ce'l va da un grup de teologi din seminarul „*Andreian*” cu ocaziunea ținerii conferenței preoțesce, Duminică în 4 Sept. st. n. a. c. Inceputul la 7 1/2 óre s'era. Venitul curat e destinat pentru scopuri filantropice. Prețurile: locul I. 3 cor., locul II 2 cor., locul III 1 cor. 40 fil., partere I cor. Bilete se află de vânzare în

prăvălia d-lui B. Popoviciu și s'era la cassă. După concert urmăză dans.

Program: 1) H. Kirchner: „Măestrii și plugari”, 2) a) G. Dima: „Pântână cu trei isvóre”, b) N. Popovici: „Hora de la Grivița”, 3) * * * Solo la pian cântat de d-șóra Cornelia Baciú. 4) a) Kiriac—Murășan: „Morarul”, b) I. Vidu—Murășan: „Răsunet de la Crișana”. 5) Declamațiune. 6) F. Schuman: „Vițeta țiganilor”. 7) * * * Solo de violină, cântat de Octavian Murășan. cu accomp. la pian de d-șóra Cornelia Baciú. 8) I. Vidu: „Din șeșătóre”. 9) N. Popovici: „Marș”.

Sciri mărunte. Ađi nópte s'a comis un furt în Strada Hirșer. Hoții necunoscuți au pėtruns în localitățile societății industriale de pielărie și spărgend cassa Wertheimiană, au furat 1000 de coróne.

— Dizele acestea s'a înecat în Olt un băiat de 11 ani cu numele M. Weber din Feldióra.

— Din New-York se telegraféză, că 30.000 zidari, angajați la zidirea număróselor edificii publice, au declarat grevă. Alte 21.000 de lucrători amenință cu grevă în cas, că nu se vor implini postulatele înșirate în memorandumul înaintat antreprenorilor. 65 școli noue au rămas neterminate și decă greva nu se va aplană, e pericol, că vre-o 100.000 copii nu vor pute cerceta școlele din lipsă de localuri correspundătoare.

— Din Ajaccio se telegraféză, că de alaltăeri bántue un foc nápraznic în pădurile de pe insula Corsica. Focul a nimitcit până acumla vre-o 1000 de hectare de pădure.

Care farmacie va fi deschisă? Măne Duminică în 28 August, în órele postmeridiane, nu va fi deschisă în cetate decât farmacia domnului F. *Jekelius* din strada Porții.

Musica orășenescă va cânta mâne Duminică dimineața la órele 8 pe promenada de sub Témpe, ér Luní la órele 5 1/2 d. a. pe promenada de jos.

Adunarea generală a societăților săsesce.

În urma unei hotăriri, ce s'a luat în timpul din urmă, adunarea anuală colectivă a societăților culturale săsesce nu se ține numai la orașe, ci și la satele fruntașe.

Anul acesta adunarea s'a ținut în comuna *Cristian*, vecină cu Brașovul, în mijlocul unei afluențe enorme de inteligență și popor.

Adunarea a fost fixată pe ziua de 23 August. În ajunul acestei dize a sosit vicarul episcopesc Dr. *Teutsch*, primit cu ovațiuni și condus de un banderiu de călăreți de la gară prin străđile împodobite cu crengi de brađi. D-l Dr. *Teutsch* a venit, ca să presideze adunarea în locul episcopului Dr. Müller, împedecat prin bôlă.

În ziua de 23 August s'a ținut serviciu divin de cătră predicatorul Dr. *Scherg* din cetatea Brașovului, ér predica a ținut-o Ernst *Thillner*.

Imediat după acesta s'a început adunarea societății „*Gustav Adolf*”, la care primarul *Martin Kopony* a rostit o cuvântare de bineventare. S'a prezentat apoi o delegațiune a reuniunii femeilor săsesce, compusă din dame și țerance, oferind un dar în bani, rezultatul unei colecte, ce s'a inițiat de cătră această reuniune pentru acoperirea aranjamentului intern al preparandei celei noue de învățătóre, înființată în Sighișóra. O altă delegațiune, condusă de Dr. Fr. *Obert*, parochul cetății Brașovului, a prezentat un ofert de 2000 coróne, sumă colectată pentru zidirea unui oratoriū evanghelic în comuna *Zărnești*. O a treia delegațiune, compusă din flăcăi și fete din țera Bârsei a prezentat ofertul său în bani, colectat pentru acoperirea cheltuielilor altarului din *Zărnești*. În sfirșit o delegațiune a elevilor gimnasiului „*Honterus*” din Brașov a prezentat cadoul său colectat în favorul comunității evanghelice din nou convertite (Los von Rom) din Turn, lângă Teplitz (Boemia).

Din raportul anual, ce s'a citit, se vede, că contribuiriile Sașilor la fondul societății cresc din an în an, ér din partea comitetului central din Berlin s'au trimis

în cursul anului trecut pentru bisericile evanghelice lipsite din Transilvania suma de 30,706 coróne.

Dr. *Herfurth*, paroch în Cristian și decan, a ținut o conferență din trecutul comunei Cristian.

După adunare s'a dat un banchet, la care s'au pronunțat mai multe toaste. A vorbit între alții și fișpanul comitatului Brașov d-l Dr. *George Székely*, ridicând păharul pentru buna înțelegere între Maghiari și Sași. Dr. *Székely* și-a început toastul în limba maghiară și a continuat apoi nemțesce.

Deputatul Dr. *Lurtz* a vorbit, aducend elogii deputaților Sași pentru curagiul, ce-l manifestă înainte de tóte față cu proprii lor alegători.

Convocare.

Comitetul despărțământului „*Hida-Huedin*” al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român” prin această convocă adunarea cercuală pe ziua de 4 Septembrie 1904 în *Hida* (Hidalmás) și invită cu tótă onórea pe toți membrii și pe toți aceia, cari se intereséză de „Asociațiune” și doresc a promova interesele ei, să participe la această adunare a despărțământului, care se va ține după următorul program:

1. Participarea în corpore la serviciul divin, ce se va celebra în biserica română din *Hida* la 9 óre a. m.
2. După terminarea serviciului divin, deschiderea adunării prin președinte.
3. Esmiterea unei comisii pentru verificarea procesului verbal al adunării.
4. Raportul comitetului despre activitatea despărțământului.
5. Raportul cassarului, conținend rațiocinul de pe anul expirat și proiectul de budget pe anul viitor.
6. Raportul bibliotecarului despre starea bibliotecii despărțământului.
7. Esmiterea comisiunilor: a) pentru incassarea taxelor și câștigarea de membrii noi pentru Asociațiune; b) pentru cenzurarea raportului comitetului; c) pentru cenzurarea rapórtelor cassarului și bibliotecarului; d) pentru opinare în cauza conferirii premiilor destinate pentru premeierea înființării ori susținerii grădinilor de pomi.
8. Disertație conform §-lui 37 din statute.
9. Rapórtelile comisiunilor exmise conform punctului 7 și delberarea asupra lor din partea adunării.
10. Eventuale propuneri.
11. Esmiterea a doi delegați, cari să represinte despărțământul la adunarea generală a „Asociațiunii”.
12. Alegerea comitetului pe un period de 3 ani.
13. Inchiderea adunării prin președinte.

Banffy-Huedin, 16 August 1904.

Ioan Pop, director-președinte. *Dr. Andreiú Pop*, notar controlor.

NB. După terminarea adunării prând comun în ospătărie și apoi concert dat de corul plugarilor din Jimbor și Almașul-mare.

Școala comercială sup. gr. or. din Brașov.

(Avis pentru anul viitor).

Anul școlar 1904/1905 se va începe la 1-a Septembrie v. 1904. Inscrierile se fac de direcțiune în dizele de 1, 2 și 3 Septembrie v. Examenel supletorii și de emendare se vor ține în 1 și 2 Sept. v. Cei-ce vor întârđia atât de la acest examen, cât și de la înscriere, pot fi admiși numai, decă vor dovedi cu certificate demne de credință cauza întârđierii. Examenel de privatisti se vor ține în 4 Sept. v. Aceștia au însă a-se însinua în persoană la direcțiune cel mult până în 1-a Sept. v. Privatisti au a plăti taxele pe un an școlar cu 74 coróne și taxa de examen de 80 coróne deja la însinuaie pentru examen.

În clasa primă pot fi primiți numai acei elevi, cari au absolvat cu succes și pot produce atestat de trecere de pe clasa IV gimnasială, reală s'eu civilă, de la o școală publică. La înscriere se cere atestat școlar și atestat de botez.

Taxa de primire e 8 coróne, didac-trul 60 coróne și aite taxe 6 coróne și trebuiesc plătite la înscriere cel puțin ju-

mătate, éră până în Februarie restul. Elevii, cari nu-și vor achita la timp taxele, vor fi oprii de la cercetarea cursurilor.

Elevii de confesiuni străine plătesc didactru duplu.

Fie-care elev va mai plăti pe s'ema fondului de pensiune al profesorilor încă o taxă de 10 coróne.

Fie-care elev e dator a avé la începutul anului școlar tóte cărțile și recvisitele necesare nouă și în bună stare, de óre-ce legile școlare opresc traficul de cărți și recvisite și folosirea de cărți vechi și necorrespundătoare. Cărțile vor purta visa institutului alătorea cu numele elevului.

Chipul și uniforma proprie a școlei comerciale se recomandă, a se procura deja în prima lună de școlă și se impune în mod obligatoriu tuturor elevilor din școala comercială. Forma și colórea se pot afla de la direcțiune. Pentru ori-ce informațiuni mai detaliate părinții și tutorii școlariilor să se adreseze la direcțiune.

Direcțiunea școlei comerciale superioare gr. or. rom. din Brașov.

NECROLOG. În ziua de 19 August a repausat *Ioan Maxim de Jugăstreni*, preot g. c. în Jugăstreni (Chioar) în etate de 65 ani. Il jelesce v'eduva Maria născ. Simon și fiil și ficele: Augustin-George, Iuliana, Valeria m. Petrișor, Ioan, Susana m. Percea, Alexandru-Daniel și Maria m. Marian, precum și ginerii Petru Petrișor, Ioan Percea, Gavril Marian și nora Emilia n. Hajdu, împreună cu numeroși nepoți

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 27 August. La alegerea de erí din Pecica au obținut: *Herczeg* (liberal) 802 voturi, *Zlinszky* (ugronist) 457 voturi, Dr. *George Popa* 429 voturi. Intre *Herczeg* și *Zlinszky* are loc balotagiu.

Petersburg, 26 August. Agenția telegrafică rusă primesce din Cifu scirea, că după istorisirile străinilor sosiți acolo din *Port-Arthur*, fortăreța se ține bine. Japonessii au avut pierderi enorme cu ocaziunea atacurilor din urmă. Marí jertfe i-a costat mai ales asaltul de la 23 August.

Londra, 26 August. După sciri din *Petersburg*, armata lui *Kuroki* a reluat acțiunea contra flancului stâng al lui *Kuropatkin*. Înaintarea Japonessilor însă se face fórte încet.

Londra, 27 August. Afară de trei forturi Japonessii, au ocupat tóte forturile esterne de la *Port-Arthur*. Asaltul de la 22 August a fost din nou respins cu marí pierderi.

Damele englese nici-odată nu întrebunțéză cremă pentru față, ci lapte de astraveți, calitate veritabilă englezescă care se capetă în farmacia lui C. Balassa. Cosmetic nevătămător cu efect absolutamente sigur, care după 2—3 întrebunțări face să dispară pistrii, petele de ficat, sgrăbunțe, parasiții și ori-ce necurătenii, împrumutand obrazului o înfățișare înviorată și tinerescă. Să se observe, ca pe fiecare sticlă să fie pus numele Balassa. Sticla 2 coróne. Săpun de castraveți veritabil englesesc 1 cor., pudră de castraveți 1 cor. 20 b. Se capetă la farmacia C. Balassa, *Budapesta, Erzsébetfalva*.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Traian H. Pop.

Dr. med. univ.

Franz Stiehler

fost medic la spital.

Specialist pentru bóle interne, de copii și sexuale. — Dă consultațiunii dela 11—1 óre a. m.—Strada *Mihail Weiss* Nr. 9.

Nr. 15-1904, ex. sen. șc. com.

Escriere de concurs.

Pentru completarea costului de învățator la școala comunală din Borgo-Tiha se escrie concurs cu termenul până la **29 August 1904**, pe lângă următoarele emolumente împreunate cu acel post și anume:

Salar anual de 600 cor, cuartir liber în edificiul școlii constatator din 2 chilii, cină și cămară, competență de grădiniță în estensiune de 400⁰ și cuincuenalele prevădute în lege.

Concurenții la acest post de învățator au să documenteze, cumcă posed în vorbire și scriere limba română și maghiară, cumcă în înțelesul legii sunt cualificați și sunt de relig. gr-cat.

Recursele scrise în limba română și maghiară și ajustate cu estras de botez, cu diplomă de cualificațiune docențială, cu atestatul despre eventualul serviciu de învățator de până acuma și atestat despre purtarea morală din partea primăriei comunale, au să fie înaintate până la termenul de mai sus senatului școlii comunale din B-Tiha.

Suplicile înaintate după termenul pus nu vor fi luate în considerare.

De la presidiul senatului școlii comunale.

Borgo-Tiha, 10 August 1904.

Iliescu Vasiliu,

președintele scaunului școlar.

2-3

PUBLIKAȚIUNE.

Biserica Sf. Nicolae din Brașov-Scheiu dă în arândă pentru mai multă ani 27 jugăre de fânate, comasate, din apropierea fabricii de zahar dela Bod.

Arândarea se va face pe cale de licitațiune publică verbală, care se va ținea **Duminecă în 22 August** st. vechiu (4 Septemvrie n.) 1904, la 10 ore a. m. în sala de ședințe a comitetului dela Biserica sf. Nicolae din Brașov-Scheiu.

2-3.1468.

Epitropia.

De vândare una sută cară de fân, la care pot veni cu oi seu vite cornoate, având localitățile de lipsă.

Cumpărătorii să se adreseze în comuna **Uj-Radna**, poșta ultimă O-Radna la D-I

Cosma Cotul

proprietar și învățator pens.

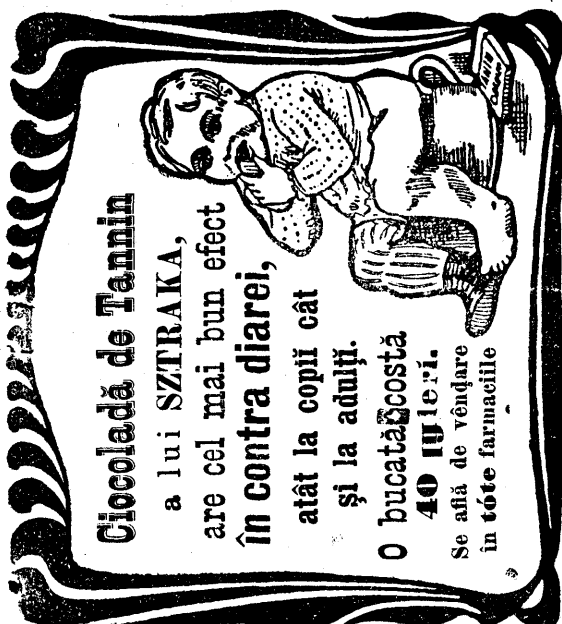
Un Ver alb, de un an

(rasa așa numită Berschieren)

e de vândare.

Informațiunii se pot căpeta la Administratia „Gaz. Transilv.“

3-3.1462.



Ciocoladă de Tannin
a lui SZTRAKA,
are cel mai bun efect
în contra diarei,
atât la copii cât
și la adulți.
O bucată costă
40 lire.
Se află de vândare
în toate farmaciile

CUI ÎI PLACE

o față delicată și curată, fără pistru
o piele môle și un teint trandafiriu?
Acela să se spele în fie-care și cu
renumitul săpun medicinal

Bergmann's „Lilienmilchseife“

(Marca: 2 mineri.)

dela Bergmann & Co. în Dresden și
Tetschen a/E.

Se capeta bucată cu 80 bani,

în farmaciile:

VICTOR ROTH la „Ursu“,

FR. STENNER la „Leu“,

JUL. HORNING la „Arap“,

TEUTSCH & TARTLER drog.

farmacia W. LINGNER,

J. B. MIRSELBACHER sen.

în Brașov;

în Sighișora.

Nr. 108-1904.

Anunț.

Aceia, cari doresc să țină în anul școlar 1904/5 Internatul „Ioncioviciu“, au să-și presinte, începând din 10 August v. până în 25 August v. incl., ofertele lor în scris.

Brașov, 9 August v. 1904.

Eforia școlilor centrale române
ort. răs. din Brașov.

2-3.1467

Nr. 13158-1904.

PUBLIKAȚIUNE.

Prin acesta se aduce la cunoștință publică, că comuna orașenescă Brassó, cu începere dela 27 August a. c. (Sâmbătă), va vinde carne de vită în măcelăria din casa sfatului (Stuba) în regie proprie.

Magistratul orașenesc.

2-2.1474.

ATELIER DE ARCHITECTURĂ

și pictură artistică decorativă.

Subsemnații se recomandă pentru toate comanda referitoare la

proiectarea de planuri

pentru case de locuit, vile, biserici, școli, teatre, săli de concert etc. precum și pentru executarea de ornamente decorative pentru interior cât și pentru scene ocașionale.

Bulhardt & Dușoiu.

Brașov Strada orfanilor nr. 27.

3-5.1461

AVIS membrilor societății noastre!

Avem onóra a face cunoscut acelor Onorați membrii ai „Primului institut de asigurare de serviciu militar“, asociație ce desfășură o activitate binecuvântată. sub Inalta protecție a Alteței Sale c. și r. Archiducele Iosif, și acelor cari din cauza de absență, seu alte împrejurări, nu au primit publicațiile ce li-sau trimis, că cu începerea dela 1 August anulcurent chitanțele de premii scadente se vor lua în primire de nou înființa „Reprezentanță cercuală“ de aici.

Ne luăm voia a atrage atențiunea părinților, cari duc grije de viitorul copiilor, precum și a tutorilor de orfanți asupra intențiunilor binefăcătoare a institutului nostru, care și aci numără o mulțime de membrii fără deosebire de naționalitate și rang, că cancelaria noastră, care se află în casele Dr. Tartler, Strada Porții nr. 35, dă toate informațiile ce se vor cere atât verbal, cât și în scris, despre toate întrebările în privința institutului, fără nici o plată, și la cerere trimite și pe plenipotențialul cancelariei la fața locului, fără plată.

Orele de cancelarie dela ora 8-12 a. m. și dela 3-6 p. m.

Dumineca și în zile de serbătoare dela 10-12 ore a. m.

Reprezentanța cercuală generală.

2-3.1472.

Mare deposit de pânzărie fabricat Schroll.

DESCHIDERE DE MAGAZIN!

Am onóra a aduce la cunoștința On. public, că **am deschis** pe piața din loc

Strada vămii nr. 21.

sub firma mea protocolată la tribunal, un

Magazin de mode pentru dame și bărbați.

Bogatul meu deposit l'am asortat cu cele mai nouă și moderne, Stofe de rochii pentru Dame și pentru haine bărbătești, și cu articoli de modă ce cade în bransă acesta. astfel că pot satisfac și cele mai exagerate cereri.

Apelând la sprijinul On. public și asigurând un serviciu din cele mai solide, rămân

cu totă stima **FENYVESI M. LAJOS.**

Stofe englezesci pentru haine bărbătesci.

Trusou pentru mirese.

